



14-P/2020

## Zmluva o odohraní divadelného predstavenia

**Hostujúci súbor:** *Divadlo Alexandra Duchnoviča*  
**Sídlo:** *Jarková 77, 080 01 Prešov*  
**Zastúpené:** *Mgr. Lukáš Garbera, divadelný manažér*  
**Bankové spojenie:** *Štátna pokladnica*  
**Číslo účtu:** *7000512331/8180*  
**IBAN:** *SK68 8180 0000 0070 0051 2331*  
**IČO:** *00164984*  
**DIC:** *2020545010*

**Pozývajúci:** *Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku*  
**Sídlo:** *Karpatská 838/14, 089 01 Svidník*  
**v zastúpení:** *Mgr. Miloš Stronček*  
**Bankové spojenie:** *Slovenská sporiteľňa, a.s.*  
**Číslo účtu:** *0622865455 / 0900*  
**IČO:** *42086655*  
**DIC:** *2023192160*

(ďalej aj ako "Zmluvné strany")

uzatvárajú túto Zmluvu o odohraní divadelného predstavenia (ďalej len "Zmluva")

### Článok I

#### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri príprave a realizácii divadelného predstavenia na javisku Pozývajúceho.
2. Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá  
predstavenie: *Ostali hlupákmi*  
autor hry: *M. L. Kopryvnyckyj*  
dátum, čas a miesto: *15.09.2020, 19:00, KD Svidník*

### Článok II

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Pozývajúci sa zaväzuje:
  - zabezpečiť suché a čisté javisko, štandardné svetelné a zvukové technické zariadenia, ktoré musia byť sprístupnené podľa technických podmienok hostujúceho súboru. Technické podmienky predstavenia sú prílohou uvedenej zmluvy,
  - zabezpečiť šatňu pre účinkujúcich s hygienickým zariadením s teplotou min. 18°C a šatňu pre garderóbu a techniku,
  - zabezpečiť požiarnu službu,
  - zabezpečiť prípojky el. prúdu a sprístupniť javisko v deň konania divadelného predstavenia
  - zabezpečiť propagáciu predstavenia obvyklým spôsobom, pričom propagačný materiál dodá Hostujúci súbor,
  - zabezpečiť podujatie podľa aktuálneho nariadenia Regionálneho úradu SR
2. Hostujúci súbor sa zaväzuje:
  - odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,
  - hostujúci súbor vyhlasuje, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade so zákonom č. 618/2003 z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. podanie umeleckého výkonu verejným vykonaním - divadelným predstavením.





### Článok III Finančné vysporiadanie

1. Pozývajúci sa zaväzuje Hostujúcemu súboru uhradiť na účet Hostujúceho súboru realizačné náklady vo výške 100.-€ slovom -jednosto- EUR, a to na základe faktúry vystavenej a doručenej Hostujúcim súborom, v lehote do 30 dní odohrania divadelného predstavenia.

### Článok IV Všeobecné podmienky

1. Ukončiť túto Zmluvu môžu Zmluvné strany dohodou a lebo odstúpením od tejto Zmluvy, a to v prípadoch špecifikovaných ďalej v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa pre prípady vis major (živelná pohroma, požiar, epidémia, smrť, potvrdená práceneschopnosť, úraz apod.), ako aj pre iné, nepredvídané prípady, kedy by jedna zo zmluvných strán nemohla splniť predmet Zmluvy dohodli, že si tieto skutočnosti oznámia bez zbytočného odkladu a bez meškania po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedia.
3. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy podľa predchádzajúcich ustanovení nastávajú dňom, ktorým sa oznámenie o odstúpení preukázateľne dostane do dispozičnej právomoci druhej Zmluvnej strany.
4. Náhradu výdavkov podľa ust. tohto článku ods. 3 tohto článku Zmluvy je povinná Zmluvná strana povinná uhradiť oprávnenej Zmluvnej strane najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy prevodom na účel oprávnenej Zmluvnej strany.
5. Dohodou je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. Súčasťou dohody je aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli v priebehu plnenia tejto Zmluvy, až do jej ukončenia dohodou.

### Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy je možné vykonať len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom oboma Zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinné zverejňovanou zmluvou.
3. Na právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia právneho poriadku Slovenskej republiky.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopisy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Prešove 14.09.2020

Hostujúci súbor

Pozývajúci

Україна організація: Русинської оброди  
в Свиніку  
Okresná organizácia Rusinskej obrody  
vo Sviníku